

Year 8 German Parallel Text Kapiteln 1/2: Hallo/Die Schule!

A: Hallo. Es freut mich.		Hi. It pleases me. (Nice to meet you.)
Guten Tag ! Ich heiße Niklas . Und du ?	1	Hello. I call Niklas . And you?
Wie geht's ? Mir geht's prima, danke ! Und dir ?	2	How goes? Tome goes great, thanks. And you?
Wie alt bist du ? Ich bin elf Jahre alt.	3	How old are you? I am eleven years old.
Wann hast du Geburtstag ?	4	When have you birthday?
Ich habe am einunddreißigsten März Geburtstag.	5	I have on the one and thirtieth birthday.
Am Mittwoch habe ich mit Freunden gefeiert.	6	On Wednesday have I with friends celebrated.
Wo wohnst du ? Ich wohne in Österreich ,	7	Where live you? I live in Austria ,
aber mein Onkel wohnt in der Schweiz .	8	but my uncle lives in the Switzerland .
B: Was ist dein Lieblingsfach?		What is your favourite subject?
Mein Lieblingsfach ist natürlich Deutsch ,	9	My favourite subject is naturally German ,
aber ich finde Religion ganz langweilig.	10	but I find RS completely boring.
Trotzdem mag ich Naturwissenschaften nicht,	11	However like I sciences not,
denn es ist total schwierig ,	12	as it is totally difficult ,
aber es ist nützlicher als Erdkunde .	13	but is it usefuler than geography .
Mein/e Deutschlehrer/in ist sehr intelligent ,	14	My(f) German teacher(f) is very intelligent ,
aber sie/er kann manchmal ziemlich tote Hose sein.	15	but s/he can sometimes quite dead trousers be.
C: Um wieviel Uhr hast du Französisch?		At how many o'clock have you French?
Die Schule beginnt um acht Uhr zehn	16	The school begins at eight o'clock ten (8:10am)
und endet um dreizehn Uhr dreißig .	17	and ends at thirteen o'clock thirty . (1:30pm)
Am Montag um Viertel nach zehn habe ich Mathe .	18	On Monday at quarter after ten have I maths .
Ich habe um elf Uhr eine kurze Pause und	19	I have at eleven o'clock a short break (11:00am) and
normalerweise esse ich Chips	20	normally eat I crisps
oder ein Käse-Brötchen , was ganz lecker ist.	21	or a cheese-roll , what completely delicious is.
Martin trinkt nur Wasser , was so ekelhaft ist.	22	Martin drinks only water , what so disgusting is.
Ich trage keine Schuluniform, also trage ich	23	I wear no schooluniform, therefore wear I
eine blaue Hose , was ich ziemlich bequem finde.	24	a blue trousers , what I pretty comfortable find.
Nächstes Jahr werde ich Informatik lernen.	25	Next year will I computing learn.